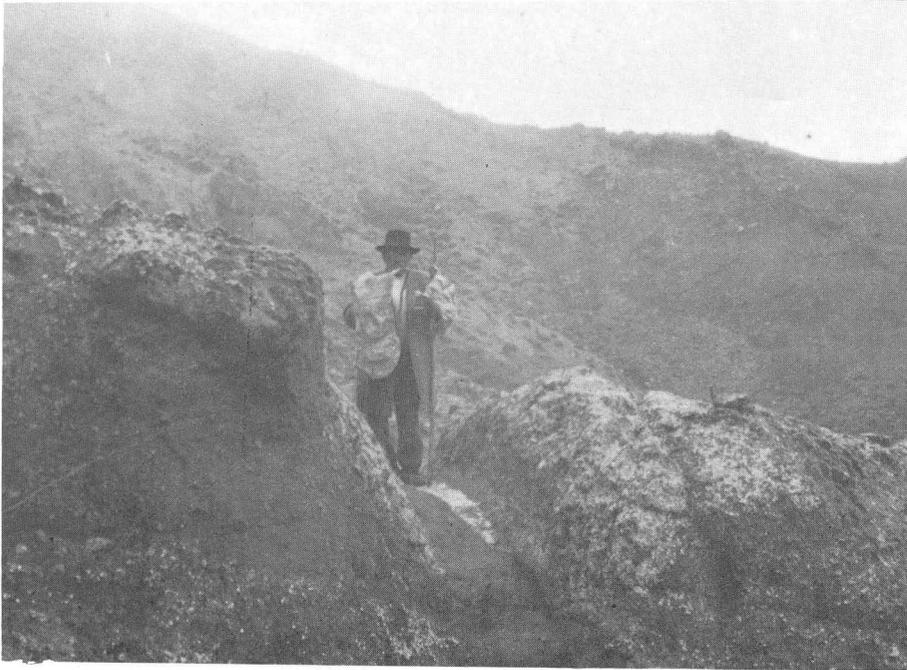


# EL PASTOREO EN CANARIAS

...“¿Qué valle perdido de la historia y de la geografía sigue perdido y vivo en Tejeda? es que es posible que en esta limitación humana de lumbre, luna, valle, cuna y tumba, esté quizá todo el secreto del existir. Y que todo ello esté escrito en esos testigos tremendos de las rocas que una vez taparon los grandes boquetes por donde había abierto la tierra. Son seres-rocas los de estas alturas que hoy pasan por tener tamaño antropomorfo, pero son los únicos seres capaces de conocer cuál fue la verdadera arquitectura del globo terráqueo”.

ANTONIO DE LA NUEZ CABALLERO



## I) INTRODUCCION

Dentro de este primer gran apartado abordaremos tres aspectos diferentes:

- por un lado, hablaremos de un marco geográfico propiamente dicho.
- de otro, estudiaremos la parte correspondiente al campo.
- y, por último, destacaremos algunos detalles poblacionales.

## A) MARCO GEOGRAFICO

Tejeda, pueblo cumbre por excelencia (de ahí que ocupe las altitudes más elevadas de Gran Canaria, cuyas isohipsas van desde los 500 a los 2.000 metros), se encuentra ubicado casi en el mismo centro de la isla, a una distancia de la capital de, aproximadamente, 44 Kms. por carretera.

Debido a esta situación altitudinal su clima se nos presenta con unos rasgos eminentemente continentales, produciéndose marcados contrastes térmicos y pluviométricos a lo largo de las diferentes estaciones del año.

Por lo que respecta a su superficie (99,43 Km<sup>2</sup>), ésta sitúa a Tejeda en el quinto municipio de mayor extensión de la isla y en el decimoquinto de la provincia.

## B) EL CAMPO

No cabe la menor duda que la situación actual del campo cumbre es de un general retraso, pasando por ser el sector más deprimido, “y el que se desarrolla con más lentitud”.

Como se puede apreciar en los datos aportados por la Cámara Agraria (Cuadro 1) de dicho municipio, asistimos a un predominio de terrenos de secano, mayoritariamente improductivos (de un total de 9.448 Has. sólo se cultivan 628 Has.), dándose además una clara preeminencia de montes. En realidad, Tejeda aporta un 38,2% al total provincial en lo que se refiere a monte leñoso, un 23,1% de monte maderable, un 14,8% de tierras ocupadas por cultivos leñosos y un 14,1% de pastizales.

Por otro lado, los terrenos de regadío son muy escasos, a pesar de la existencia de agua suficiente para su desarrollo.

## C) LA POBLACION

..., las migraciones que realmente han determinado una sensible merma del efectivo poblacional del campo, un verdadero éxodo rural, han sido las **corrientes migratorias internas**. Téngase en cuenta que estas migraciones se dirigen casi siempre hacia determinados nú-

cleos urbanos. Por todo ello, mientras la población rural decrece sensiblemente —en cifras relativas e incluso absolutas— la población urbana aumenta con rapidez” (1).

Esto es evidente para el caso del Municipio que estudiamos: de una población de 2.837 habitantes para el año 1970, se pasa a otra de 2.314 para el último año censado.

Por tanto, podemos apreciar un descenso considerable de población para este decenio (1971-1980), teniendo como causa fundamental del mismo fenómeno migratorio.

Además, las migraciones “de los municipios de la zona alta e interior de Gran Canaria con una agricultura de secano y muy cargada de hombres en relación con el escaso terreno cultivable” (2) hacia zonas más urbanas: Las Palmas, Telde, Arucas, Santa Brígida, etc. coincidiendo estos lugares también en relación con Tejeda, están bien estudiadas y son harto conocidas de todos.

## TEJEDA

Por último, y siendo un ejemplo más de la tónica general que se da en Canarias, Tejeda presenta un tipo de **poblamiento intercalar** de montaña, con un núcleo central: el propio casco del municipio, con parroquia, ayuntamiento, mercado, etc., y, separados del mismo, trece barrios: El Caserío de la Higuera, El Carrizal de Tejeda, Cuevas Caídas, La Culata, La Degollada, El Espinillo, El Rincón, La Solana del Chorrillo, Timagada, El Lomo de los Santos, El Juncal, El Toscón, Majuelo.

## 2) PAPEL DEL PASTOREO: SU VERTIENTE CULTURAL Y ECONOMICA

El pastoreo en Canarias en general, y, más concretamente, en el caso del municipio de Tejeda (en Gran Canaria) aparece enmarcado dentro de unos aspectos generales, que se pueden subdividir en culturales y económicos, sin olvidar, claro está, su condición de elementos unitarios.

### 2.1. ASPECTOS CULTURALES

#### 2.1.1. Trashumancia

En lo que a los aspectos culturales se refiere, analizaremos, en primer lugar, por su esencial incidencia, el fenómeno de la trashumancia. Esta se nos presenta como algo inevitable y necesario para que se cumpla el ciclo anual del pastoreo. Más aún: “No ha sido la única opción de emigración estacionaria. Ha sido una forma más de salir de casa”. De esta manera, el motivo principal y casi único por el que estos desplaza-

mientos de ganado se hacían necesarios hacia zonas más cálidas en épocas invernales, era la búsqueda de pastos así como de abrigo para el ganado.

En consecuencia; en Gran Canaria, por su situación altitudinal, estas áreas más templadas se correspondían, por lo general, con las más bajas.

Llegado Diciembre, mes de comienzo del trashumo, los pastores dejaban los pastos de sus tierras y se trasladaban, en un largo recorrido a pie, a otros sectores: preferentemente se dirigían a Mogán y Veneguera, siempre por medio de pinares, y otras veces, las menos, bajaban en dirección a Arucas, San Lorenzo y Tamaraceite.

Durante el trayecto, incómodo tanto para hombres como para animales, los pastores soportaban con sus zurriones, abrigos y mantas, el frío y el calor, la lluvia y el viento, siguiendo los caminos de fuentes de cara a poder abastecer de agua al ganado.

Al anochecer, comenzaba la actividad de los pastores para preparar cena y cama. Pernoctaban, normalmente, al aire libre, al calor del fuego, que se hacía a la manera tradicional. Esto es: construían un círculo de piedras, en el cual alojaban matas secas y pinocha.

## N EL PASADO

Por otra parte, una vez llegados a la costa, la estancia en ella resultaba más cómoda, puesto que se alojaban en una casa, propiedad habitualmente del dueño de la manada.

Por último, manifestaremos que en los períodos de veraneo los pastores residían en casas de su propiedad.

Pero, y ya un poco a contrapié, ¿qué papel jugaba la mujer en el tiempo que duraba la trashumancia?. Ejercía, qué duda cabe, una labor fundamentalí-

sima. En primer lugar, cuidaba de los animales caseros y desarrollaba las labores agrícolas. En segundo lugar, y de manera especial, tomaba las decisiones de la casa y la prole.

### 2.1.2. EL UTILLAJE

Es bien sabido por todos que el empleo de cualquier instrumento repercute favorablemente en la labor humana, con el resultado de una mayor

rapidez y un mejor acabado. Y esto no va a constituir una excepción para el caso del pastoreo.

En efecto, el pastor en sus desplazamientos llevaba consigo una serie de útiles característicos: zurriones, leznas, etc.; cuyo detenido estudio individual nos interesa.

### ZURRIONES

En primer lugar, y en el tema de los zurriones, podemos establecer que su tamaño variaba en función de la utilidad que se les daba. Así, vemos cómo los de mayores dimensiones eran aprovechados para el transporte de toda una gama de componentes diferentes. A saber: quesos, cacharros, cubiertos, etc., y, por el contrario, los más reducidos, se empleaban en la conservación de la leche y amasamiento del gofio, que se mezclaba con agua y leche.

Además, es conveniente tener bien claro que la materia prima con la cual se elaboraba el zurrón era la piel de cabra. Raída hasta hacerle desaparecer todo el pelaje, seguidamente se limpiaba, lavaba y secaba, siendo pulida hasta el preciso momento que alcanzaba una suave conformación.

### BASTON

Su dimensión oscilaba entre los 2 y 3 metros de longitud.

La madera de pino, bien alisada y puesta a secar al aire libre, servía como elemento primordial para su fabricación.



# EL PASTOREO EN CANARIAS

Terminaba en una punta de hierro o acero, llamada "regatón", y gracias a su relativa flexibilidad, era manejado a modo de pértiga con el objetivo de salvar las dificultades del terreno.

## LA LEZNA

Usada con frecuencia en el cosido de zapatos, en particular, y en el trabajo del cuero, en general, su estructura destaca por su simpleza: una base de madera cualquiera y un alambre de acero consistente, como parte punzante.

A su vez, otros objetos: nos referimos al punto de las vasijas de barro cosidas o tallas, hechas al horno en lugares como Tirajana, fueron empleadas en el almacenamiento de agua o leche.

Para terminar, haremos constar que la aplicación de trebejos de hueso, gánigos y hondas, no se dio en esta zona, según las fuentes consultadas.

## 2.1.3. PRENDAS DE VESTIR Y ABRIGO

La mayoría de la indumentaria la adquirían los pastores y su familia en los centros comerciales, a excepción hecha de las chaquetas, mantas y trapezas, manufacturadas con lana en sitios como Juncalillo y Barranco Hondo.

## 2.1.4. MARCAS DEL GANADO Y TRASQUILADO

Se trataba de hacerle al animal una muesca en la oreja, igual para todas las

demás cabezas del rebaño, con la sola finalidad de que cada pastor pudiese reconocer a su ganado.

Pero, sin embargo, y ya casi al final de esta actividad pastoril, tal práctica ancestral fue dejando paso al empleo de instrumentos mecánicos contruidos con la única misión de sustituirla.

De otro lado, la trasquilación coincidía con el mes de junio, y era creencia entre los pastores, que, una vez llegados los calores del estío y teniendo las ovejas un denso pelaje, fuesen trasquiladas en aras a evitar que cayeran enfermas.

Como se ve, en el trasquilado prevalece un factor básicamente biológico, pero sin descartar, evidentemente, su naturaleza cultural: con él culmina el espacio del pastoreo.

## 2.1.5. ALIMENTACION DEL GANADO, DEL PASTOR Y SU FAMILIA

No cabe la menor duda que el régimen de alimentos del ganado variaba de acuerdo con el cambio de las estaciones. Así, podemos comprobar que la comida típica del rebaño en la época del verano eran los pastos, hierbas de las laderas y zonas cercanas.

Sin embargo, en invierno, sobre todo en los meses de Diciembre y Enero, la manada se alimentaba a base de retamas, codesos y escobones.

Ahora bien, en los últimos años y precisamente en estos meses de invierno, la alimentación del ganado sufría un cambio radical al incorporarse al mismo productos tales como los granos, que, por una parte, elevaban los costes de sustentación, pero, y en esto no es menos cierto, resultaban imprescindibles.



A su vez, la alimentación del pastor y su familia se basaba en los géneros extraídos directamente del ganado: la leche y sus derivados, la carne, etc., tomando de la agricultura: las papas, el trigo y el maíz.

En último término, un aspecto asimismo cultural sería el ejemplo de los carboneros. Estos hombres, cuyo nombre indica, se dedicaban a la fabricación y distribución del carbón. En este caso, se trataba de carbón vegetal, cuyo procedimiento de obtención consistía en lo siguiente: los troncos reunidos y cubiertos con ramas y tierra sufrían la acción continua del fuego hasta su transformación en carbón.

Otro tanto diferente correspondía a la distribución.

Caracterizada por una gran dureza, sobre todo por las condiciones climáticas, cobraba, incluso, sus víctimas.

## GRAFICO I

### Distribución general de tierras de Gran Canaria y Tejeda (1)

	GRAN CANARIA		TEJEDA		Aporte %	
	Secano	Regadío	Secano	Regadío	Secano	Regadío
Tierras ocupadas Cultivos Herbáceos	6.007	8.785	41	118	0,6	1,3
Tierras ocupadas por Cultivos Leñosos	2.882	4.331	428	41	14,8	0,9
Pastizales	2.946	—	417	—	14,1	—
Monte Maderado	13.638	—	3.161	—	23,1	—
Monte Leñoso	3.948	—	1.510	—	38,2	—
Erial y Pastos	165.344	—	2.759	—	1,6	—
Tierras Improductivas	103.329	—	921	—	0,8	—
Ríos y Lagos	480	—	52	—	10,8	—

(1) Los datos están dados en Hectáreas, y se han obtenido los generales (G. C.), del Tomo núm. 8, de los "Cuadernos de Ciencias Sociales" —Economía Canaria— pág. 69, y los referentes a Tejeda, de la Cámara Agraria de dicho municipio.

Según nuestros informes, estos carboneros tenían su punto de residencia en Ayacata, trasladándose a partir de aquí a zonas como la cumbre, medianías y puntos de la costa.

## 2.2. ASPECTOS ECONOMICOS

Diremos de entrada que la economía resultante de la práctica del pastoreo propiamente dicho era, y es, aun en los casos que perduran en Canarias, absolutamente de subsistencia, sin olvidar, por otra parte, su carácter marcadamente familiar. En este sentido, el pastor y su familia dependían casi exclusivamente de una única fuente de ingresos: la que provenía del ganado; y, en algún caso, de alguna pequeña parcela de terreno.

Del ganado se sacaba la leche, el estiércol, el queso y la lana que, en una gran proporción, era puesta a la venta. Por su parte, de la tierra se extraía el trigo: materia prima imprescindible para la elaboración del pan y el gofio; además de las ya citadas papas y el maíz.

No obstante, todo esto no es tan simple como parece: hay que considerar la presencia, en este sector económico, de dos factores fundamentales en toda la economía agrícola canaria:

- a) La propiedad de lo que se trabaja;
- b) y el papel del intermediario.

### 2.2.1. PROPIEDAD DEL GANADO

Con respecto a la propiedad del ganado, haremos constar la calidad de trabajador por cuenta ajena del pastor, que, a lo sumo, era arrendatario o copropietario del mismo. Así, pues, el titular del rebaño cubría todos los gastos de mantenimiento, y el pastor se limitaba preferentemente a su cuidado, durante todo el año. Por este trabajo percibía una proporción de los productos que se obtenían y, en pocos casos, un jornal.

Se trataba de un régimen de "medias", es decir, la mitad de la producción total para cada uno: propietario y pastor.

### 2.2.2. PAPEL DEL INTERMEDIARIO

La figura del intermediario entraba en escena en el preciso momento en el que el consumo familiar era incapaz de absorber los géneros producidos. Este compraba a la familia el queso, el estiércol y la lana, así como otro tipo de mercancías: vasijas de barro, utensilios de madera, etc.. De ahí que sea obvio deducir que el precio de adquisición resultaba notablemente inferior al importe de venta.

A pesar de todo, el pastor siempre recibía este excedente monetario de muy buena gana, puesto que se hacía imprescindible para solventar todas las demás necesidades que del ganado no se podían extraer.

Todas estas características hacían posible que la existencia del pastor y su familia estuviese abocada a un tipo de vida muy precaria, dura, cubriéndose con un triste velo cualquier deseado bucolismo.

## 2.2.3. EL GANADO

### a) Composición

Solía estar integrado por animales de una misma raza pero que, por su color, recibían distintas denominaciones, como es el caso de los términos "bermejas" y "herreñas".

### b) PAPEL QUE JUEGAN LOS MACHOS

Sin duda alguna, el número de machos era escaso, dependiendo su proporción de la cantidad de cabezas que poseía la manada, debido a su condición de sementales, hecho éste que determinaba la renovación de los mismos cada dos años, para pasar, posteriormente a ser sacrificados.

### c) NACIMIENTOS

Si bien servían para contrarrestar las probables bajas originadas por vejez, malos partos y, en caso excepcionales, por motivos de enfermedad, no de-

que entre los factores externos destacaremos los siguientes:

- 1) Unas condiciones naturales reducidas y adversas en gran medida. Los pastos naturales son difíciles: las condiciones orográficas y la distribución del espacio agrícola son obstáculos poderosísimos.
- 2) El sistema de trabajo que requiere el ganado exige un cuidado intensivo y unas tareas que lo han revestido de una consideración social de trabajo duro.
- 3) Dependencia con respecto a intermediarios en las ventas de ganado y sus productos.

En lo que concierne a los factores externos que han gravitado en la actividad ganadera y pastoril tenemos:

- 1) la gran demanda en los años sesenta del mercado de trabajo propiciado por el desarrollo de la



jaban, por todo lo expuesto, de ser controlados cuidadosamente, ya que un mayor crecimiento del rebaño suponía cuando se daba un aumento en los gastos de manutención.

### 3) FACTORES INTERNOS Y EXTERNOS QUE EXPLICAN LA DESAPARICION DE LA ACTIVIDAD PASTORIL

Sobre este apartado pensamos que si bien los fenómenos que vamos a exponer se aprecian con mayor claridad en las zonas de medianías y sur, y siendo útiles, asimismo, para explicar el actual retroceso de tal actividad en toda Canarias no es menos cierto, a su vez, que sean correctos a la hora de aplicarlos a las zonas de cumbre y, más concretamente, a Tejeda. Teniéndose en cuenta, por otro lado, que esta actividad pastoril, propiamente dicha, ha desaparecido por completo en dicho municipio. Entrando ya en tema podremos decir

construcción-turismo y la atracción de los centros urbanos de la isla. No sólo ejerce esa atracción la mayor renta salarial, sino que ello lleva aparejado un sistema de trabajo fácil y unos modos de vida más gratos como consecuencia de la miseria de los equipamientos sociales y de las influencias de medios de comunicación de los emigrados.

- 2) El crecimiento urbano, la demanda de mano de obra por parte de la industria turística, la salarización creciente de la población laboral y las variaciones en las pautas de consumo de estratos, con mayores rentas y más integrados socialmente en las formas de sociedad de consumo, arrastraron a un crecimiento de demanda de producto ganadero, en cantidad y calidad, en un contexto

como el canario que no estaba capacitado para darle respuesta a corto plazo ni estuvo apoyado públicamente para convertir sus bases productivas y distributivas en aras de esa demanda.

- 3) Además, no sólo era el ritmo de las importaciones de productos cárnicos y lácteos provenientes de áreas productoras que a veces colocaban en el mercado excedentes a precios de dumpig, sino que el mismo sector se veía dependiente de adquisición de piensos del exterior si quería no extinguirse como consecuencia de las emigraciones, de la crisis de la agricultura cerealista y de la disminución de pastos.

## CONCLUSIONES

- 1) En primer lugar, somos conscientes de que en nuestro presente trabajo se asiste a una desconexión de tipo temático, pero no en cuanto a conocimientos generales, entre una primera parte con carácter introductorio y de las respectivas segunda y tercera.

Y esto es así puesto que creímos oportuno, aunque no constituye éste el núcleo esencial de nuestro estudio, reflejar, muy por encima, algunos aspectos referidos al marco geográfico, agrario y poblacional.

- 2) Entendemos que son los factores externos a la práctica del pastoreo, y no tanto los internos, los que han determinado su desaparición. Esto es evidente, debido a que los pastores sufrieron durante su ejercicio como tales estos condicionamientos que hemos denominado de tipo interno, sin verse una extinción tan fulgurante como la que surge a partir de la década de los cincuenta y, sobre todo, de los sesenta, por todos los motivos anteriormente mencionados.

- 3) El hecho de emplear los testimonios orales nos lleva a afirmar lo que ponemos en boca de Le Roy Ladurie: "No se puede escribir historia contemporánea sin recurrir a la gente, a las personas ancianas, que, si conservan la memoria, son impagables testigos históricos... Recurrir, pues, a la gente y grabar sus testimonios es una actividad importante, supone una democratización de la historia" (3).

- 4) Hacemos un llamamiento para que en la medida de lo posible y siempre poniendo los medios adecuados, se mantenga, si no esta práctica tan ancestral del pastoreo, por lo menos una ganadería que aporte buenos rendimientos, como ejemplo de un sector económico importantísimo a lo largo de la historia de las islas.

**VALENTIN MEDINA RODRIGUEZ  
JOSE ANTONIO MARRERO LOPEZ**

## NOTAS:

- (1) DE TERAN, Manuel y SOLE SEBARIS, Luis: "Geografía General de España", Editorial Ariel, Barcelona, 1980, 537 pp., cfr. pp., 271-272.
- (2) MARTIN RUIZ, Juan Francisco, y Eugenio BURRIEL DE ORUETA: "Estudio Demográfico de la ciudad de Las Palmas (1860-1975)", Ediciones del Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria, 1980, 512 pp., dfr. pp., 470-471. Se trata de la separata del III Coloquio de Historia Canario-Americano (1978) II pp. 431-512.
- (3) DOMENECH, A., y MARIE-LOUP SOGEZ: "Le Roy Ladurie, un historiadore best seller". Historia 16, núm. 44. Madrid, 1979.

## BIBLIOGRAFIA:

- Ayuntamiento de tejeda: su Cámara de Extensión Agraria.
- El Centro de Investigación Económica y Social de la Caja Insular de Ahorros (C.I.E.S.).
- Testimonios orales.
- NUEZ CABALLERO, Antonio de la: "El Bentayga. Los almendros en flor". Boletín Informativo Aguayro, núm. 119, enero 1980.
- Economía Canaria 76. Desarrollo del subdesarrollo: especulación y necesidades, "Cuadernos Canarios de Ciencias Sociales", CIES, Las Palmas, 1977, 2 vol.
- TERAN, M. de, y L. SOLE SABARIS: "Geografía General de España", Editorial Ariel, Barcelona, 1980.
- MARTIN RUIZ, J.F., y EUGENIO L. BURRIEL de Orueta. "Estudio Demográfico de la Ciudad de Las Palmas" (1860-1975). Ediciones del Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria, 1980.

## NOTA:

Nuestras gracias y que estas líneas sirvan de pequeño homenaje a don Francisco Araña Rodríguez, último de los auténticos pastores de Tejeda y fallecido recientemente sin ver publicado su testimonio oral, sin cuya participación ¡grandísima!, este trabajo no hubiese sido posible.

Con él sentimos la sencillez, aprendimos de la bondad de sus acciones, nos iluminamos con su "cátedra" de luchador diario.

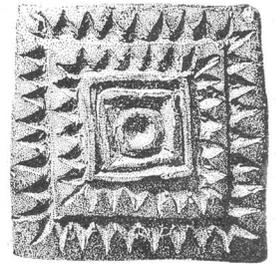
¡Descanse en paz!

Asimismo hacemos extensivo nuestro agradecimiento a don Ezequiel Marrero, don José López García, don Ramón Díaz Hernández y don Juan Carlos Llarena.

Con el patrocinio de  
nuestra Entidad

## El Museo Canario

XLII



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA  
1982

## NUEVO NUMERO DE LA REVISTA "El Museo Canario"

**A**caba de aparecer el número XLII de la centenaria revista El Museo Canario, correspondiente al año 1982. Constituye la segunda parte del iniciado homenaje al doctor don Juan Bosch Millares, recientemente fallecido. Están aún previstas dos entregas más de la revista, dentro del mencionado homenaje, que aparecerá en el presente año 1983.

Como se sabe, la prestigiosa publicación de nuestra primera institución cultural mantenía una aparición irregular, motivada principalmente por la dificultad financiera; dificultad que, nuevamente, ha resuelto la Caja, con el patrocinio de su edición.

En la cubierta del presente número figura una pintadera procedente de la Caldera de Tirajana, en Gran Canaria, seguida de una síntesis de las principales opiniones acerca de la utilidad de estos polémicos objetos de uso ampliamente extendido entre las culturas prehistóricas grancanarias. Obedece su inserción al proyecto de ir dando a conocer paulatinamente en las cubiertas de la revista los diferentes objetos que conforman el acervo arqueológico del Museo Canario.

Colaboran en esta ocasión Luis Diego Cuscoy, con El Museo Canario y factores determinantes de su continuidad; María Dolores Garralda con El cráneo de Dahar El Hauli (Sáhara Occidental); Baruch Arensburg, con Bronze Age human remains from Hanita; Mauro S. Hernández Pérez con Las representaciones zoomorfas en el arte rupestre del Archipiélago Canario; Manuel Lobo Cabrera con El Adelantado de La Florida, Pedro Menéndez de Avilés, y su estancia en Gran Canaria; finalmente, Talio Noda Gómez y Lothar Siemens Hernández con Los molinos de mano en La Palma: canciones de molienda. Cierra el presente número, dentro del capítulo de informes, el presentado por José de León Hernández, Pedro Hernández Curbelo y Miguel Angel Robayna Fernández sobre Los grabados rupestres de la Peña del Conchero: nueva aportación a la prehistoria de la isla de Lanzarote.